

**НАЦИОНАЛЬНАЯ АКАДЕМИЯ НАУК УКРАИНЫ**

Комиссия по разработке научного наследия  
академика В.И. Вернадского

Институт ботаники им. Н.Г. Холодного



**Из эпистолярного наследия  
В.И. Вернадского**

*Письма А.В. Фомину  
1929-1934*

Киев – 2010

**Из эпистолярного наследия В.И. Вернадского. Письма А.В. Фомину 1929-1934** / Составитель М.В. Шевера, вступительная статья К.М. Сытника, Т.В. Андриановой. – Киев: Институт ботаники им. Н.Г. Холодного НАН Украины, 2010. – 25 с.

Представлена эпистолярная академиком В.И. Вернадского – неопубликованные письма ботанику, организатору и первому директору Института ботаники АН УССР, академику АН УССР А.В. Фомину, которые охватывают период с 1929 по 1934 год. В них отображены некоторые моменты биографии и творчества В.И. Вернадского, его научные и научно-организационные связи с Украинской академией наук.

Рецензент:

доктор философских наук, проф. В.И. ОНОПРИЕНКО  
(Центр исследования научно-технического потенциала  
и истории науки им. Г.М. Доброва НАН Украины,  
Комиссия НАН Украины по разработке научного наследия  
академика В.И. Вернадского)

Рекомендовано к печати  
Ученым советом Института ботаники им. Н.Г. Холодного НАН  
Украины  
(протокол № 20 от 17 декабря 2009 года)

**ISBN 978-966-02-5515-9**

- © М.В. Шевера, составитель, 2009
- © К.М. Сытник, Т.В. Андрианова, вступительная статья, 2009
- © Комиссия НАН Украины по разработке научного наследия академика В.И. Вернадского, 2009
- © Институт ботаники им. Н.Г. Холодного НАН Украины, 2009

## Вступительная статья

Монументальна фигура ученого-мыслителя Владимира Ивановича Вернадского, обширно его эпистолярное наследие. И сейчас, спустя годы открываются неизвестные страницы жизни и научного творчества выдающегося естествоиспытателя, связанные с периодом слома старой эпохи, формированием новых направлений в науке и ее реорганизацией в первой половине XX века.

Имя академика В.И. Вернадского неразрывно связано с Украиной, где в течение нескольких лет ему довелось заниматься научной и научно-организационной деятельностью. В период 1918-1919 гг. он стал организатором и первым президентом Украинской академии наук (Национальной академии наук Украины), ректором Таврического университета. После отъезда с Украины в марте 1921 г. В.И. Вернадский продолжал поддерживать связь с Украинской академией наук. Наиболее активная его переписка с украинскими учеными приходится на вторую половину 20-х–30-е годы и занимает немалое место в обширном эпистолярном наследии В.И. Вернадского. В числе его корреспондентов были: А.А. Богомолец, Е.С. Бурксер, К.Г. Воблый, Е.Ф. Вотчал, А.Е. Крымский, В.И. Липский, Б.Л. Личков, В.И. Лучицкий, И.Г. Пидопличко, П.А. Тутковский, А.В. Фомин, Н.Г. Холодный, Б.И. Чернышов. В 1922-1924 гг. он посылает в академию и некоторым ученым, в т.ч. А.Е. Крымскому, Б.Л. Личкову, А.В. Фомину, Н.Г. Холодному, свои работы из Петрограда, Парижа, Праги, а потом и из Москвы.

Владимира Ивановича Вернадского связывают с Александром Васильевичем Фоминым<sup>1</sup> долгие годы научного общения – эти ученые принадлежат почти к одному поколению. Судьбы их переплетались практически всю жизнь, однако они не были особенно близки. Когда в 1890/1891 учебном году В.И. Вернадский начал свою преподавательскую деятельность в Московском университете в качестве приват-доцента по минералогии, студент А.В. Фомин уже не первый год осваивал биологические и ботанические науки в этом же университете, будучи учеником морфолога и систематика растений, директора университетского ботанического сада, профессора И.Н. Горожанкина. После окончания университета (1893 г.) А.В. Фомин поступает в 1896 г. на преподавательскую работу в качестве ассистента в Юрьевский (Тартуский) университет, работает с известным анатомом и цитологом растений Э.А.Ф. Руссовым, флористом Н.И. Кузнецовым.

---

<sup>1</sup> **Фомин Александр Васильевич** (14.05.1867 – 16.10.1935) – ботаник, специалист в области систематики и морфологии растений, профессор ботаники (1914-1930) и директор ботанического сада (1914-1935) Киевского университета, член Комиссии по разработке законопроекта об основании Украинской академии наук в Киеве (с 08.1918) и Комиссии по исследованию природных богатств Украины (с 03.03.1919), председатель Комиссии по изучению флоры Украины (1921), академик Физико-математического отделения ВУАН (с 1921), руководитель Ботанического кабинета-музея и Гербария ВУАН (1921-1931), заведующий кафедрой ботаники при Ботаническом саде (с 23.09.1921), директор Института ботаники АН УССР (с 1931), член Президиума АН УССР (1934-1935), председатель Украинского ботанического общества (1925-1935). Проводил исследования по флоре, морфологии и систематике растений Украины, Кавказа, Сибири, Дальнего Востока, много путешествуя. Разработал первое ботаническое районирование территории УССР. Автор первого тома «Флора Украины. Pteridophyta» (1926), монографии «Голонасінньові Кавказу та Криму» (1928) и др. Основатель журнала «Вісник Київського ботанічного саду» (1924).

В.И.Вернадский продолжает и все последующие 20 лет (до 1911 г) работать в Москве, подходя в своих исследованиях к основным идеям геохимии, и в 1912 г. его избирают академиком. В этот же период А.В. Фомин переезжает на работу в Тифлисский ботанический сад (1900-1914 гг.). Он готовит и защищает диссертационные работы «*Cucurbitaceae* и *Sampanulaceae* флоры Кавказа. Критическое систематико-географическое исследование» (1907) и «Pteridophyta Кавказа» (1913). Работая главным ботаником, основывает филиалы ботанического сада в разных природных зонах Кавказа, улучшает издание «Трудов Тифлисского ботанического сада».

С 1914 г. начинается Киевский период работы А.В. Фомина в качестве профессора Киевского университета и директора Ботанического сада, который был для него наиболее плодотворным. В 1918 г. пути ученых тесно переплетаются – В.И. Вернадский привлекает А.В. Фомина к участию в масштабной работе по организации Украинской Академии наук. Александр Васильевич внес вклад в работу Комиссии по выработке законопроекта об образовании Украинской Академии наук, председателем которой был академик РАН В.И. Вернадский, – участвуя во многочисленных обсуждениях, составляя записки об организации Ботанического музея (08.08.1918) и Ботанического сада при УАН (21.08.1918), а с 1919 г. – работая в Комиссии по изучению природных богатств Украины, возглавляемой В.И. Вернадским. В дневниковых записях В.И. Вернадский кратко отмечал: «Фомин более суров в приговорах. С ним об ученом ком[итете] и о подготовляемой им работе по библиографии естествознания на Украине» (13.11.1918); «утром в Ботаническом саду у Липского и Фомина. В связи с необходимостью добиться Голос[еевского] леса ...» (19.04.1919). Так, А.В. Фомин был одним среди тех, кто способствовал сохранению и расширению коллекции

Ботанического сада Киевского университета, стоял у истоков организации и налаживания работы Ботанического кабинета-музея и Гербария ВУАН, позднее преобразованного в Институт ботаники АН УССР (Институт ботаники им. Н.Г. Холодного НАН Украины).

Во время пребывания в Украине В.И. Вернадский начал теоретическую и экспериментальную работу по биогеохимии, в дальнейшем продолжая ее всю жизнь. А.В. Фомин, наряду с В.И. Липским и Н.Г. Холодным, оказался хорошим помощником и советчиком для осуществления некоторых исследований, связанных с химическим составом растений. Экспериментальное изучение живого вещества В.И. Вернадский проводил в 1919 г. недалеко от Киева на Старосельской биологической станции, в работе которой участвовал и А.В. Фомин. Владимир Иванович в своих дневниках вспоминал: «Староселье осталось дорогим воспоминанием. Прогулки в леса и большая экскурсия с поездкой по Десне с А.В. Фоминым много дала мне для познания живой природы ... Здесь я впервые узнал много растений, тайнобрачных и *Selaginella* и *Riccia*» (07.08.1924). Эти исследования он продолжил в 20-е-30-е годы, уже возглавляя Биогеохимическую лабораторию в Москве, где ему помогали также зоологи и ботаники Украины. Так, известно, что А.В. Фомин поставлял некоторые растения для экспериментальной работы по изучению количества и состава живого вещества. О ходе и результатах, проведенных в Украине в 1919 г. исследований по биогеохимии, В.И. Вернадский выступил с докладом в Парижской Академии наук в 1922 г., будучи в длительной заграничной командировке. Владимир Иванович считал этот доклад первым заграничным докладом недавно организованной ВУАН.

После перерыва, летом 1928 г., группа сотрудников лаборатории, возглавляемой В.И. Вернадским, приступила к возобновлению работ в Староселье и занималась сбором, химическим анализом растений и насекомых. Академик В.А. Фомин всячески способствовал ее осуществлению и в своих письмах сообщал В.И. Вернадскому, что 5 мая 1929 г. Украинская Академия наук «постановила оказывать ... всяческое содействие» исследованиям. В 1930 г. В.И. Вернадский, по совету вице-президента ВУАН академика К.Г. Воблого, обращается о включении работ на Старосельской биологической станции в пятилетние планы академии, а А.В. Фомина просит о содействии, как академика, хорошо осведомленного в этой работе. В связи с планами продолжения стационарных работ, в марте 1930 г. А.В. Фомин предлагает академии внести В.И. Вернадского в список академиков, состоящих на штатном содержании, и обещает ему небольшие средства на текущий год. Для включения темы исследований в пятилетний план работы УАН он просит В.И. Вернадского прислать заявление и смету. Однако развитию сотрудничества и этим планам помешала планируемая В.И. Вернадским поездка за границу.

В представленных читателю письмах Владимира Ивановича Вернадского Александру Васильевичу Фомину отражен один из последних периодов общения этих ученых (1929-1934). Известно, что В.И. Вернадского волновала судьба семьи А.В. Фомина, так как он был женат на внучке зоолога, организатора Зоологического музея в Петербурге, академика Ф.Ф. Брандта (1802-1879) и дочери основателя Кавказского естественно-исторического музея (Тбилиси), естествоиспытателя и этнографа, члена-корреспондента Петербургской АН Г.И. Радде – Ольге Густавовне Радде. Зоологическими и медицинскими работами профессора

А.Ф. Брандта – сына Ф.Ф. Брандта и дяди О.Г. Радде-Фоминой, о числовом равновесии животных и борьбе за существование, В.И. Вернадский зачитывался еще в 1920 г., работая над живым веществом.

Письма затрагивают период иностранных командировок В.И. Вернадского, научные связи Киева и Петербурга, ход и планирование работы по живому веществу, развитие учения о биогеохимии. Надеемся, что они будут интересны исследователям наследия не только великого ученого, академика В.И. Вернадского, но и ботаника, морфолога, организатора ботанической науки, академика А.В. Фомина.

*Председатель Комиссии по разработке  
научного наследия академика В.И. Вернадского,  
академик НАН Украины К.М. СЫТНИК,*

*секретарь Комиссии,  
канд. биол. наук Т.В. АНДРИАНОВА*



## От составителя

В огромном эпистолярном наследии В.И. Вернадского четко прослеживается живой интерес к Украине, к украинским ученым, с которыми он непосредственно работал, поддерживал научные связи и личные контакты.

Как видно из „Дневников” (1994, 1997 и др.)<sup>2</sup>, эпистолярии ученого (Переписки В.И. Вернадского ..., 1979, 1980; Из эпистолярного наследия В.И. Вернадского ..., 1991; 2002 и др.)<sup>3</sup>, архивных и литературных материалов (Сытник, Апанович, Стойко, 1988)<sup>4</sup>, В.И. Вернадский поддерживал научные контакты и с ботаником, академиком АН УССР, организатором Ботанического кабинета и Гербария Украинской академии наук, первым директором Института ботаники АН УССР А.В. Фоминым. Их первое непосредственное знакомство состоялось, вероятно, в Киеве, в 1918 году. В письмах А.В. Фомина, адресованных в это время В.И. Вернадскому, уведомляется, например, о готовности оказать ему необходимую

---

<sup>2</sup> В.И. Вернадский Дневники 1917-1921. – Т. 1. – Киев: Наук. думка, 1994. – 271 с.; В.И.Вернадский Дневники 1917-1921. – Т. 2. – Киев: Наук. думка, 1997. – 327 с.

<sup>3</sup> Переписка В.И. Вернадского с Б.Л. Личковым, 1918-1939 / Сост. В.С. Неаполитанская. – Т. 1. – М.: Наука, 1979. – 269 с.; Переписка В.И. Вернадского с Б.Л. Личковым, 1940-1944 / Сост. В.С. Неаполитанская. – Т. 2. – М.: Наука, 1980. – 224 с.; Из эпистолярного наследия В.И. Вернадского. Письма украинским академикам Н.П. Василенко и А.А. Богомольцу / С.Н. Киржаев, В.А. Толстов (состав.). – Киев, 1991. – 46 с.; Из эпистолярного наследия В.И. Вернадского. Письма В.И. Липскому / Т.В. Андрианова, М.В. Шевера (состав.). – Киев, Кременчуг, 2002. – 27 с.

<sup>4</sup> Сытник К.М., Апанович Е.М., Стойко С.М. В.И. Вернадский. Жизнь и деятельность на Украине. – Киев: Наук. думка, 1988. – 366 с.

помощь при переезде на новую квартиру, поднимается вопрос о выборе места для Биологической станции и Ботанического сада, об одном из факультетских заседаний, на которое Владимир Иванович был приглашен и т.д. (Беляева и др., 2003)<sup>5</sup>. Известно, что в короткий, но очень насыщенный и плодотворный киевский период жизни В.И. Вернадского, А.В. Фомин был привлечен им к участию в организации Украинской академии наук, где он, в частности опубликовал записки „О Ботаническом музее ...” и „Ботаническом саде ...”, подготовил специалистов по этому направлению, принимал активнейшее участие в организации Ботанического кабинета и Гербария – предшественника Института ботаники АН УССР.

В этих коротких, разнообразных и одновременно содержательных письмах В.И. Вернадского поднимаются как научно-организационные вопросы, так и вопросы, касающиеся личностных отношений. Он советуется с коллегой о проведении исследований по живому веществу, в т.ч. о серии работ по ряскам и саранчевым, о возможности получения поддержки со стороны УАН для проведения специальных научных исследований, начатых в 1918 г. во время пребывания в Киеве, о запланированных заграничных научных командировках в Германию и Чехию (1932 г.), а также о проблемах, которые возникали с связи с этими поездками, о трудностях, связанных с деятельностью академических учреждений, и переговорах с руководителями советских и партийных органов. Из писем видно, что отношения между учеными были довольно теплыми.

---

<sup>5</sup> В.И. Вернадский – Ученый, мыслитель, гражданин. Труды ученого и литература о нем из фондов Национальной библиотеки Украины им. В.И. Вернадского / Сост: Л.В. Беляева, Л.С. Новоселова и др., науч. ред. В.Ю. Омельчук. – Киев: Наук. думка, 2003. – 260 с.

Найденные четыре письма В.И. Вернадского к А.В. Фомину хранятся в архивном фонде академика АН УССР А.В. Фомина (№ 10-1-50) Института архивоведения Национальной библиотеки Украины им. В.И. Вернадского. Они охватывают краткий период переписки ученых: три из них датированы 1929, 1930 и 1934 годами, а одно – без указания даты, но, вероятно, написано в это же время. Все они представляют машинописные тексты, написаны В.И. Вернадским из Ленинграда. Одно из четырех писем написано на бланке директора Биогеохимической лаборатории АН СССР, остальные – на листках бумаги белого цвета, вероятно, из блокнота, размером  $\frac{1}{2}$  формата А4.

Письма публикуются в оригинале; сокращения, встречающиеся в тексте, полностью раскрыты в квадратных скобках. К каждому письму даны примечания, в которых указаны фонд хранения, тип бумаги, расшифрованы упоминаемые имена и фамилии.

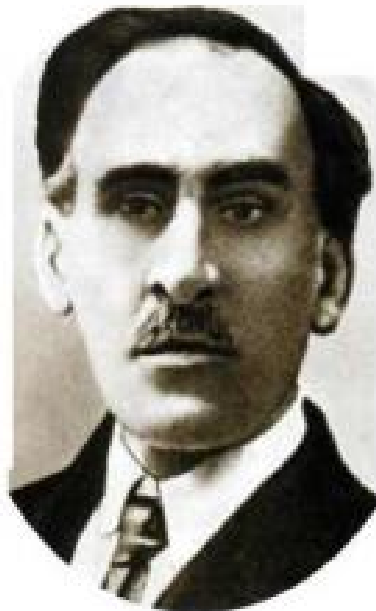
Считаю своим приятным долгом выразить благодарность ведущему инженеру Института ботаники им. Н.Г. Холодного НАН Украины Н.В. Моргарт и сотрудникам Института архивоведения Национальной библиотеки Украины им. В.И. Вернадского за помощь, оказанную при подготовке писем В.И. Вернадского к публикации.

*М.В. ШЕВЕРА*





**Письма В.И. Вернадского А.В. Фомину**



№ 1

**Академия наук Союза Советских Социалистических Республик**  
**Директор биогеохимической лаборатории**

---

Сокращенное наименование БИОГЕЛ.

Ленинград, ул. Рентгена, 1. тел.: 1-67-99

25.VI [1]929

Дорогой

Александр Васильевич,

Я очень огорчен, что не мог [приехать] в Киев – но я только сейчас выезжаю – все волокита с паспортами, хотя я и получил все сравнительно быстро – даже очень! И все же перебито все мое распределение времени. Я очень извиняюсь, что наделал столько хлопот жалею и что не могу быть на выборах. Но мне необходимо отдохнуть и отдохнуть основательно. Просил о 3 месяцах, сейчас уже 11/2 недели потеряны да еще деньги получил, как научную командировку, а не для лечения. Поэтому придется несколько дней пространствовать по Германии в Берлин, Геттинген, в Лейпциг и в Прагу попаду лишь вначале июля. Оттуда уеду куда нибудь в тихое место, в дальние окрестности Праги, м[ожет] б[ыть] к Рудным Горам.

Очень прошу Вас передать наш горячий привет Вашим.

Ваш В. Вернадский

***Примечание.***

Институт архивоведения Национальной библиотеки Украины им. В.И. Вернадского. – Фонд академика АН УССР А.В. Фомина (№ 10-1-50). – Автограф.

Письмо написано на типографском бланке директора Биогеохимической лаборатории АН СССР, размер приблизительно ½ формата А4, черные чернила.

Письмо опубликовано с некоторыми сокращениями в переводе на украинский язык (Агінська Е., Михайлова О. З неопублікованих листів академіка Вернадського // Знання та праця. – 1978. – № 11.– С. 12–14), в оригинале – печатается впервые.

АКАДЕМИЯ НАУК СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК  
ДИРЕКТОР БИОГЕОХИМИЧЕСКОЙ ЛАБОРАТОРИИ

1

Сокращенное наименование: БИОГЕЛ  
ЛЕНИНГРАД. Ул. Рентгена 1. Тел. 1-67-99

« 25 » VI 1929 г. № .....

Дорогой

Александр Васильевич,

Я очень огорчен, что не могу приехать в Киев — но я только сейчас вспомнил — все Володары с пассажирами, которые я и получу все сравнительно дешево — где же я! И все же передать все мое расстроенное состояние. Я очень переживаю, что надо так долго хлопотать <sup>у меня</sup> и это не могу дать на волю. Но мне необходимо отлучиться и отлучиться основательно. Яхоет в трех местах, сейчас уже 1 1/2 часа потеряю для себя всякие пассажиры, как пассажиры камашировов, а не для меня. Поэтому я еду вместе с кем-то из профессоров в Берлин, Гейдельберг, в Лейпциг и в Крау поезде Киев

ГАТ. 9 а. 12. — С — 200. — XI. 28.

в начале ночи. Оттуда я еду куда угодно в такое место, в какие адреса Крау, м. д. и Рудном Крау.

Очень прошу Вас передать мои приветствия родителям Вашим

Ваш В.И. Вернадский

Фото письма В.И. Вернадского к А.В. Фомину  
от 25 июня 1929 года

## № 2

Дорогой  
Александр Васильевич,

Здесь я виделся з К.Г. Воблым<sup>6</sup>.

Он мне подал мысль, которую я хочу осуществить, если не получу от Вас на это письмо другого мнения.

К.Г.<sup>7</sup> советует мне подать заявление в Украинскую Академию о предоставлении мне средств и помощников для работы, связанной с изучением живого вещества. Он говорит мне – что в пределах пятилетки – я могу получить помощников, небольшое помещение для работы, средства на обзаведение для соответствующей экспериментальной работы. А так как я уже 2 года пользуюсь и помощью Украинской Академии и веду работу в Киеве, то такая возможность была бы мне очень важна. Как Вы думаете и что Вы мне посоветуете? В этом году тоже будет поди – продолжаться – наша работа в Киеве.

В марте мы закончили первую серию работ над 4 видам рясок из окрестностей Петербурга и Киева. Явно получаются интересные результаты: органические элементы – углерод, азот, гл[авным] образом различны и характеристичны для каждого вида. На тоже самое указывает анализ и для других элементов – но здесь мы еще не имеем данных для сравнения, т[ак] к[ак] здесь мы имеем пока по одному анализу для каждого вида. Эти анализы все индивидуальны. В Киеве мы

---

<sup>6</sup> *Воблый Константин Григорьевич* (1876–1947) – экономист, статистик, доктор политической экономии и статистики, приват-доцент, профессор Киевского университета, Киевского коммерческого института, академик УАН (1919), вице-президент АН УССР (1928–1930), директор Института экономики АН УССР (1943–1947).

<sup>7</sup> См. сноска 6.



ведем и специальную работу над саранчевыми, которую будем продолжать – а анализировать начнем <sup>их</sup>/ по окончании анализа рясок.

Я не приехал в Киев, т[ак] к[ак] не было денег и я не знал, что проезд оплачивается. Хочу приехать в Марте, если сессия не совпадет с нашей.

Здесь сейчас очень тяжелые условия работы и они не улучшаются, а ухудшаются.

Всего лучшего

Ваш В. Вернадский

***Примечание.***

Институт архивоведения Национальной библиотеки Украины им. В.И. Вернадского. – Фонд академика АН УССР А.В. Фомина (№ 10-1-50). – Автограф.

Письмо написано на листе белой бумаги (вероятно, из блокнота), размер приблизительно ½ формата А4, черные чернила. Дата написания письма в оригинале не указана, хотя в публикации Агинской и Михайловой О. (1978) письмо датировано „5. II”. 1930. Над текстом письма рукой А.В. Фомина написано: „ответчено 5/III”.

Письмо опубликовано в сокращенном варианте в переводе на украинский язык (Агінська Е., Михайлова О. З неопублікованих листів академіка Вернадського // Знання та праця. – 1978. – № 11.– С. 12–14), в оригинале – печатается впервые.

4 и 180

3

Дорогой

Александр Павлович,

Не раскисает сейчас बात в Киев, 7. и. до сих пор не решен вопрос о месте организационной работы. Мит (и многие другие в Академии) и другой широкой группы - ни полагившегося, ни организующего. Я подаю организационное заявление, как мит укажет, Страну и сейчас дождет вода, 7. и. м. д. придется ехать в Москву, а если придется вернуться - придется немедленно монтировать и работать.

Обращаюсь к Вам с просьбой поддержать нас как можно больше в Украине. Акад. о нас очень мало знает. Я пишу это в организационном заявлении и Вам и в Академии (которая посылает и подает). Это наша работа по работе, т. к. я думаю, что бы оправдала нашу работу по украинскому

Фото письма В.И. Вернадского к А.В. Фомину  
от 4 июля 1930 года (1 страница)

Дорогой  
Александр Васильевич,

Не решаюсь сейчас ехать в Киев, т[ак] к[ак] до сих пор не решен вопрос о моей заграничной командировке. Мне (и многим другим в Академии) не дают никакого ответа – ни положительного, ни отрицательного. Я подал официальное заявление, как мне указали, Сталину<sup>8</sup> и сейчас боюсь выехать, т[ак] к[ак] м[ожет] б[ыть] придется ехать в Москву, а если придет разрешение – придется немедленно хлопотать и выехать.

Обращаюсь к Вам с просьбой поддержать мое ходатайство в Украинс[кой] Акад[емии] о помощи моей работе. Я пишу это в официальном заявлении к Вам и в Академию (которое посылаю отдельно). Оно написано на русском, т[ак] к[ак] я боюсь, что без поправок напишу по украински уж очень неправильно.

Одновременно прошу и о более серьезном – возобновлении старой работы 1919 года: фактически мы уже 3-ий год работаем в Киеве.

Главное, что надо сейчас это возможность одной из моих помощниц работать в лабораторном помещении.

Всего лучшего,

Ваш В. Вернадский

---

<sup>8</sup> *Сталин (Джугашвили) Иосиф Виссарионович* (1879–1953) – партийный и советский государственный деятель, Генеральный секретарь ЦК РКП(б) с 1922 г.

уже очень неграмотно.

Одновременно прошу и  
о том же письме Серофанов-Ворчанов  
Левий Старый работы 1419 года: где  
Турески мо уже Зиб рад рудобаси в  
Кибн.

Главное, что надо сейчас это  
возможность работы по моим письмам.  
или работам в издательстве  
наиболее

Всего наилучшего

Ваш В.И. Вернадский

Фото письма В.И. Вернадского к А.В. Фомину  
от 4 июля 1930 года (2 страница)

***Примечание.***

Институт архивоведения Национальной библиотеки Украины им. В.И. Вернадского. – Фонд академика АН УССР А.В. Фомина (№ 10-1-50). – Автограф.

Письмо написано на листе белой бумаги (вероятно, из блокнота), размер приблизительно ½ формата А4, черные чернила.

Письмо опубликовано в сокращенном варианте в переводе на украинский язык (Агінська Е., Михайлова О. З неопублікованих листів академіка Вернадського // Знання та праця. – 1978. – № 11.– С. 12–14), в оригинале – печатается впервые.



30. IV. [1]934

В[асильевский] о[стров]. Гл[авная] л[иния], 2, кв[артира] 12.

№ 86, 4.V. [19]34

Дорогой Александр Васильевич,

Несколько уж тому дней я послал Вам телеграмму в связи с положением моей двоюродной сестры Лидии Алекс[еевны]<sup>9</sup>. Знаю из письма ее, что Вы и Ваша семья, как я всегда знал и был уверен, отнесется к ней сердечно и отзоветесь на мою просьбу. Не знаю, как и благодарить Вас, но могу только сказать, что я глубоко тронут и глубоко горячо Вам предан.

Хотел написать это письмо сейчас же после телеграммы, но целый ряд небрежной сутолоки и затем сессия Академии с создающимся новым положением нашего переезда в Москву.

Я узнал об этом за день за два и до сих пор неясно как это прошло. В общем весь вопрос в том, удастся ли реально получить необходимые средства для того, чтобы не попасть и в Москве в тоже же самое тяжелое положение, в каком сейчас поставлены наши лаборатории и институты за немногими исключениями в частности все химические. Начатая здесь постройка лабораторий (и моей в том числе) остановлена (истрачено 1 1/2 миллиона руб[лей]) и все переносится в Москву.

Ал.[...]В[...]<sup>10</sup> просил об образовании Комиссий о переходе и о приеме делегаций для личных переговоров с

---

<sup>9</sup> *Неелова Лидия Алексеевна* – двоюродная сестра В.И. Вернадского.

<sup>10</sup> Неустановленная личность.

№ 41 56

Анаг. Дудей понолена (медика, кичи  
коро, и. д. геолог)

Много е работил двата есеел коту  
кот; синас несафам еурашеу. кимшуну  
о протелена фотомолови и едил  
пост давод вотамаз вадудет кимшун  
и димок. протелена.

Наша работа подет каганис, и  
симотре и дитнаст кашел адугант  
ки и средот

Наше самит ердешмот мурт  
Осире Тумавоват

Даш В.И. Вернадски

*[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Фото письма В.И. Вернадского к А.В. Фомину  
от 30 апреля 1934 года (2 страница)



Молотовым<sup>11</sup>.

Фактически здесь совершенно [...] <sup>12</sup> Геолог[ического] Комит[ета] и переносят Инст[итут] Экспер[иментальной] Мед[ицины]. Акад[емия] будет пополнена (медики, инженеры, м[ожет] б[ыть] геологи).

Лично я очень доволен своей работой; сейчас печатаю франц[узскую] книжку о проблемах радиогеологии и здесь после долгой волокиты выйдет книжка о биологогеох[имических] проблемах.

Наша работа идет хорошо несмотря на бедность нашей обстановки и средств.

Наш самый сердечный привет Ольге Густововне<sup>13</sup>.

Ваш В. Вернадский

**Примечание.**

Институт архивоведения Национальной библиотеки Украины им. В.И. Вернадского. – Фонд академика АН УССР А.В. Фомина (№ 10-1-50). – Автограф.

Письмо написано на листе белой бумаги (вероятно, из блокнота), размер приблизительно ½ А4 формата, черные чернила. На письме другим почерком дописано: «№ 86, 4.V. [19]34».

Письмо публикуется впервые.

---

<sup>11</sup> **Молотов (Скрябин) Вячеслав Михайлович** (1890–1986) – политический и советский государственный деятель, почетный член АН СССР (1946-1959), председатель Советского правительства (1930-1941), народный комиссар, министр иностранных дел СССР (1939–1949, 1953–1956).

<sup>12</sup> слово написано неразборчиво, вероятно, «нет».

<sup>13</sup> **Радде-Фомина Ольга Густавовна** (1876 – дата смерти не установлена) – ботаник, сотрудник Гербария Ботанического сада Киевского университета (с 1919), ученый сотрудник, исполняющий обязанности препаратора (с 1921), научный сотрудник (с 1922), внештатный сотрудник (с 1923) Ботанического музея и Гербария УАН, во время войны – научный сотрудник, ученый секретарь Краевого института сельскохозяйственной ботаники, с 1944 г. – в эмиграции в Германии; жена А.В. Фомина.